prijsdiscipline die gelden voor de eerste etappe, van toepassing voor alle betrokken produkten tijdens de interimperiode.

Voor de omrekening van de Portugese prijzen in Ecu, zal voor de produkten waarvoor een klassieke overgang geldt bij de prijsbijstelling gedurende de interimperiode rekening worden gehouden met het verschil tussen de omrekeningskoers die aan het begin van het in de akten van de Conferentie bedoelde referentieverkoopseizoen wordt geconstateerd en de omrekeningskoers die geldt ten tijde van de vaststelling van de prijzen voor het volgende verkoopseizoen.

Bovendien zal, wanneer de waarde van de escudo varieert ten opzichte van de waarde van de Ecu tussen het tijdstip van de vaststelling der gemeenschappelijke prijzen en het tijdstip waarop de prijzen in Portugal worden toegepast, bij de toepassing van bovengenoemde voorschriften inzake prijsbijstelling rekening worden gehouden met deze wijziging.

Voor de produkten waarvoor een overgang in etappes geldt, is voor de omrekening van de Portugese prijzen in Ecu de in artikel 265, punt 1, sub a), laatste alinea, bedoelde regel van toepassing.

Gemeenschappelijke verklaring

betreffende het actieprogramma dat voor de eerste overgangsetappe moet worden opgesteld voor produkten waarvoor een overgang in etappes geldt voor wat Portugal betreft

Het actieprogramma dat voor produkten waarvoor op grond van artikel 264, lid 2, sub a), van de Toetredingsakte een overgang in etappes geldt, moet worden opgesteld met het oog op de verwezenlijking van de specifieke doelstellingen tijdens de eerste overgangsetappe, wordt in nauwe samenwerking met de Commissie opgesteld en uiterlijk een maand vóór de toetreding vastgesteld. Dit actieprogramma wordt bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, uitgave C.

Gemeenschappelijke verklaring

betreffende bepaalde overgangsmaatregelen en bepaalde gegevens op landbouwgebied voor wat Portugal betreft

1. De in artikel 258 van de Toetredingsakte bedoelde overgangsmaatregelen worden vastgesteld overeenkomstig de modaliteiten of beleidslijnen die in voorkomend geval in de Conferentie zijn overeengekomen.

2. De bepalingen betreffende de representatieve of referentieperioden bedoeld in:

— artikel 236 en de artikelen waarin daarnaar wordt verwezen,

— artikel 291, lid 1, artikel 304, sub 1, tweede streepje, artikel 305, sub 1, artikel 306, lid 1, en artikel 307, lid 1,

worden vastgesteld overeenkomstig de besluiten van de Conferentie.
